



St. Michael Catholic Church



www.smcsssc.com



1405 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

October 26, 2025 Thirtieth Sunday in Ordinary Time
26 de Octubre del 2025 Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

Pastor, Fr. Matt Niggemeyer
402-494-5423

Senior Associate Pastor, Fr. Mike Keating
Cell: 402-640-4087

Email: mpkeating@archomaha.org

Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313

Deacon: Arturo Hernandez, 402-508-6264

Lead Usher: Froylan Valdovinos,
402-987-7276

SCHOOL

St. Michael School/ Escuela San Miguel

402-494-1526

1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776

Principal: Lora Crowe

Email: loracrowe@smcsssc.com

Admin. Assistants: Ari Preciado &
Daniela Padilla

RELIGIOUS FORMATION

English CCD

Sister Vivian, 402-871-8307

Catecismo en Español:

Maria Gomez, 712-899-4097

English RCIA/ RICA en Ingles:

Fr. Matt Niggemeyer, 402-494-5423

RICA en Español:

Fr. Carl Zoucha, 402-494-5423

Erika & Raul Romero, 402-404-9977

NOVEMBER 1ST. ALL SAINTS DAY



This year, All Saints' Day is not a holy day of obligation, as it falls on a Saturday, and the obligation is canceled. We will have regular Masses on the first Saturday of the month.

Este año, el día de todos los santos no es un día de precepto ya que es día sábado y la obligación queda anulada. Tendremos horario de misas regulares de primer sábado del mes.

MASS SCHEDULE/ HORARIO DE MISA

9:00 am English/Ingles

5:00 pm English/Ingles

7:00 pm Spanish/

Español

English Mass Times:

Monday-Friday: 8:05am

Saturday:
9:00am (only on the 1st
Sat. Of the month)

5:00pm

Sunday:

7:30am & 9:00am

Reconciliation

Weekday:

7:30am - 8:00am (M-F)

5:30pm - 5:50pm (T-F)

Weekend: Saturday

3:45pm - 4:45pm &

6:15pm - 6:45pm

Misa en Español

Servicio de Comunión

Lunes 6:00pm con el

Diacono José Luis

Martes a Viernes: 6:00pm

Sábado: 7:00pm

Domingo: 10:30am,

12:00pm, & 1:30pm

Confesiones

Entre Semana:

7:30am - 8:00am (L-V)

5:30pm - 5:50pm (M-V)

Confesiones Sábado

3:45pm - 4:45pm &

6:15pm - 6:45pm

PRAYER

Dear God, thank You for the example of the saints. I wish to join them, worshipping You forever in Heaven. Help me follow in their footsteps and Yours. Help me seek Your will in all things, as the saints did.

ORACION

Querido Dios, gracias por el ejemplo de los santos. Deseo unirme a ellos, adorándote por siempre en el Cielo. Ayúdame a seguir sus pasos y los tuyos. Ayúdame a buscar tu voluntad en todo, como los hicieron los santos.

The Parish Office Hours MONDAY & WEDNESDAY

9:00am - 3:00pm

TUESDAY & THURSDAY

9:00am - 5:00pm

FRIDAY

9:00am - 12:00pm

Phone number: 402-494-5423

Mailing Address:

1315 1st Ave

So. Sioux City, NE 68776

Physical Address:

312 W 13th St,

South Sioux City, NE 68776

Parish Email:

smssparish@gmail.com

Parish Coordinator: Maria Gomez

Cell: 712-899-4097

Admin. Assistant: Martha Cedillo

Fr. Matt's Catechetical Corner: October 26, 2025

Happy Sunday! Before returning to our reflections on the Eucharist, I want to address a topic that comes up every year and impacts our lives as Catholics: Halloween.

I recognize that there are several priests who are on record as saying that this is somehow “the devil’s day” or that any participation in trick-or-treating on Halloween is somehow consent for the enemy to work. None of this is true. To understand why it is true, let’s return to the basic truth of why Halloween exists in the first place.

Halloween is a linguistic contraction of three words: ALL HALLOW’S EVE. These words literally mean that it is the evening before “all hallows” (think: “all holy ones”), which we as Catholics will recognize as All Saints’ Day. Halloween, therefore, started in relation to All Saints Day. It is also important to note that Halloween is celebrated the night before All Hallow’s Day (All Saints’ Day) because the Church celebrates all major solemnities and days of obligation by praying what is called Evening Prayer I or First Vespers. (For example: The Assumption of Mary, Sundays, Pentecost, etc.. all begin the night before with First Vespers.) These prayers are from the *Liturgy of the Hours*, and all priests and religious pray these prayers 5 times per day. The 5 prayers are: Office of Readings, Morning Prayer, Daytime Prayer, Evening Prayer, and Night Prayer. Halloween, therefore, is meant to coincide with the praying of the First Vespers/ Evening Prayer I by the whole Church as a way to honor the Church’s celebration of All Saints’ Day.

With this in mind, we can begin to deal with the question at hand: is Halloween evil? The answer is: NO. Halloween is not evil because all time belongs to God and was created by him. This is why the Church prays the *Liturgy of the Hours*: to sanctify and give thanks for the gift of time that God gives us. To say that there is a day in the calendar that somehow belongs to the devil is an insult to God because it suggests that the devil could claim his own day in God’s time. That makes no sense. We can, however, say that Halloween is a day in which evil people do very evil things, but the fact that someone is doing something evil doesn’t mean the day belongs to the devil at all. It means the person is committing sin. (Think about it: a murder in Chicago on a Sunday doesn’t corrupt the Sunday. Why should it be different for Halloween?)

The final part of the question, then, is this: can Catholics participate in Halloween by trick-or-treating? The answer is yes, and it comes with two recommendations from the pastor: first, don’t dress up as something evil; dress up as something good (a saint) or something neutral (something like a Marvel superhero). Secondly, come to the St. Michael’s All Saints’ Day celebration on Friday, October 31. We will have plenty of time to enjoy all of the costumes and the candy while celebrating All Saints’ Day *correctly*.

ENGLISH GROUPS/ GRUPOS EN INGLES **These meetings are open to all who wish to attend.**

Bible Study	Parish Center every Monday from 1-2:30pm.
Legion of Mary	Parish Center every Tuesday from 1:30 – 3:00pm
R.C.I.A.	Parish Center every Tuesday from 6:00 – 7:00pm.
English CCD	Weekly on Wednesdays from 6:00 – 7:30 pm
Our Lady Queen of Peace - Prayer Cenacle	Saturdays 8:30am rosary in the church, followed by 9am Marian Mass, and ends with 30-45min of prayer in the Parish Center.

FAITH IN ACTION

Tune into Faith in Action at 9 a.m. on Monday, Oct. 27 on Channel 88.1 FM, Siouxland Catholic Radio. Host Joanne Fox interviews Duane Harris and Paul O'Connor about the Christmas Tours, Nov. 1-2 and Nov. 8-9 at The O'Connor House in Homer, Neb. This program replays at 7 p.m. Saturday, Nov. 1. Other local programming also on Siouxland Catholic Radio includes: Live Divine Mercy at 3 p.m. Catholic Ministry Professionals airs on Tuesdays 3:20, Draw Near airs on Wednesdays at 4pm, Scriptural Rosary at 8:30 p.m. and at 9 a.m. on Sundays live Mass from Mater Dei Parish. Programming is subject to change.

2025 Archbishop's Annual Appeal

This past July, we heard the parable of the Good Samaritan proclaimed in our churches (Luke 10:25-37). Jesus presented the parable to a young man wanting to know how to attain eternal life. Jesus encouraged the young man to imitate a Samaritan who came to the aid of a person who had been beaten by robbers and abandoned on the roadside. Through your support of the Annual Appeal, you are imitating the Samaritan who saw a person in need, took the time to get involved and made an investment in helping that person live. At the end of the parable, Jesus instructed the young man desiring to attain eternal life: "Go and do likewise." I ask you to join me in taking our Lord's words to heart: "Go and do likewise." Let's unite as a community of faith by making a commitment to strengthening the outreach of the Church by supporting this year's Archbishop's Annual Appeal.

Thank you for considering my invitation to participate in the Appeal as well as our Parish Stewardship Renewal effort. Please be assured of my gratitude for your prayers and sacrificial gifts.

May Christ bless you and keep you always.

In our Lord,
Most Reverend Michael McGovern

Thank you...

Dear parishioners of St. Michael's parish. I am thankful to God for all of you and your faithful witness to Jesus Christ in our Catholic faith. My 2 years and 3 months at St. Michael's were blessed in so many ways.

I will remember you all and the prayers we shared at Mass and the other sacraments, and at the various prayer groups and the retreats. I will remember the parish events, such as the Festival, the All-Saints parade, the summer burger nights and Lenten fish fries. I will remember fondly visiting the children in the school and the CCD classes. Thank you for the gracious farewell this past Sunday, and the staff who organized it, and thank you for wonderful cards and gifts. I pray that you will continue to grow in faith, hope and love. Thank you for your prayers for me as I begin my new assignment at St. Gerald's in Ralston, NE. The original church and the parish office is at 7859 Lakeview St., and the new church is at 96th & 'Q' St. The website is stgerald.org. May we keep each other in prayer, see each other as often as possible, and continue our journey to Heaven. Amen.

Again, thank you, and know of my prayers for you.

Blessings,
Fr. Carl.



Join Us!

All Saints Day
CELEBRATION

OCTOBER
Friday 3rd 6:00~8:00 PM
St. Michael's School Gymnasium

PRAY, FUN GAMES & PRIZES
Candy donations will be greatly appreciated.
Bring food to share!!!

Dress up as your favorite Saint

The poster features a blue background with a large illustration of various saints in traditional religious attire, including nuns, a priest, and a saint with a halo. The text is arranged in a festive, celebratory manner with different fonts and colors.

2025 Campaña Anual del Arzobispo

El pasado mes de julio, escuchamos la parábola de Buen Samaritano proclamada en nuestras Iglesias (Lucas 10:25-37). Jesús presento la parábola a un joven que anhelaba saber cómo alcanzar la vida eterna. Jesús animo al joven a imitar al samaritano que acudió en ayuda de una persona que había sido golpeada por ladrones y abandonada en el camino. Al apoyar la Campaña Anual, imitan al Samaritano que vio a una persona necesitada, se tomo el tiempo de involucrarse e invirtió en ayudarla a vivir más. Al final de la parábola, Jesús instruyo al joven que anhelaba alcanzar la vida eterna: “Ve tu y has lo mismo”

Unámonos como comunidad de fe, comprometiéndonos a fortalecer el alcance de la Iglesia apoyando la campaña Anual del Arzobispo de este año.

Gracias por considerar mi invitación a participar en la Campaña y en nuestra iniciativa de Renovación de la Corresponsabilidad Parroquia. Les aseguro mi gratitud por sus oraciones y ofrendas.

Que Cristo les bendiga y les guarde siempre,

En Nuestro Señor,

Mas Reverendo Michel McGovern
Arzobispo de Omaha

Gracias...

Queridos feligreses de la parroquia de San Miguel. Agradezco a Dios por todos ustedes y su fiel testimonio de Jesucristo en nuestra fe católica. Mis dos años y tres meses en San Miguel fueron de muchísimas bendiciones. Los recordaré a todos y las oraciones que compartimos en la misa y los demás sacramentos, así como en los diversos grupos de oración y los retiros. Recordaré los eventos parroquiales, como el Festival, el desfile de Todos los Santos, las noches de hamburguesas de verano y los pescados fritos de Cuaresma. Recordaré con cariño las visitas a los niños de la escuela y las clases de CCD. Gracias por la amable despedida del domingo pasado y al personal que la organizó, y gracias por las maravillosas tarjetas y regalos. Ruego para que sigan creciendo en la fe, la esperanza y el amor. Gracias por sus oraciones por mí al comenzar mi nueva asignación en San Geraldo en Ralston, Nebraska. La iglesia original y la oficina parroquial se encuentran en 7859 Lakeview St., y la nueva iglesia está en 96th & Q St. El sitio web es stgerald.org. Que nos mantengamos en oración, nos veamos tan a menudo como sea posible y continuemos nuestro camino al Cielo. Amén.

Una vez más, gracias y sepan que mis oraciones están con ustedes.

Bendiciones.

Fr. Carl.

¡Únete a nosotros!

CELEBRACIÓN DEL DÍA
de Todos Los Santos
Octubre
Viernes 3^{er} 6:00~8:00 PM
Gimnasio de la escuela San Miguel

Vístete como tu Santo favorito

REZA, JUEGOS DIVERTIDOS Y PREMIOS
Las donaciones de dulces
serán muy apreciadas
¡Trae comida para compartir!



Rincón Catequético del Padre Mateo: 26 de octubre del 2025

¡Feliz domingo! Antes de retomar nuestras reflexiones sobre la Eucaristía, quiero abordar un tema que surge cada año y que impacta nuestras vidas como católicos: Halloween.

Reconozco que varios sacerdotes han dicho públicamente que este es, de alguna manera, "el día del diablo" o que cualquier participación en el "trick or treat" en Halloween es, de alguna manera, dar consentimiento que el enemigo actúe. Nada de esto es cierto. Para entender por qué es cierto, volvamos a la verdad fundamental de la existencia de Halloween.

Halloween es una contracción lingüística de tres palabras: VÍSPERA DE TODOS LOS SANTOS. Estas palabras significan literalmente que es la víspera de "todos los santos" (piensen en: "todos los santos"), que nosotros, como católicos, reconocemos como el Día de Todos los Santos. Por lo tanto, Halloween surgió en relación con el Día de Todos los Santos. También es importante señalar que Halloween se celebra la víspera del Día de Todos los Santos, ya que la Iglesia celebra todas las solemnidades y días de precepto principales rezando las Vísperas I o Primeras Vísperas. (Por ejemplo, la Asunción de María, los domingos, Pentecostés, etc., comienzan la noche anterior con las Primeras Vísperas). Estas oraciones provienen de la Liturgia de las Horas, y todos los sacerdotes y religiosos las rezan cinco veces al día. Las cinco oraciones son: Oficio de Lecturas, Laudes, Oración Diurna, Vísperas y Laudes de la Noche. Por lo tanto, Halloween debe coincidir con el rezo de las Vísperas I por parte de toda la Iglesia como una forma de honrar la celebración del Día de Todos los Santos.

Con esto en mente, podemos comenzar a abordar la pregunta en cuestión: ¿Halloween es malo? La respuesta es: NO. Halloween no es malo porque todo el tiempo pertenece a Dios y fue creado por él. Por eso la Iglesia reza la Liturgia de las Horas: para santificar y agradecer el don del tiempo que Dios nos da. Decir que hay un día en el calendario que, de alguna manera, pertenece al diablo es un insulto a Dios, porque sugiere que el diablo podría reclamar su propio día en el tiempo de Dios. Eso no tiene sentido. Sin embargo, podemos decir que Halloween es un día en el que la gente malvada hace cosas muy malas, pero el hecho de que alguien esté haciendo algo malo no significa que el día sea del diablo en absoluto. Significa que la persona está cometiendo un pecado. (Piénsenlo: un asesinato en Chicago un domingo no corrompe el domingo. ¿Por qué debería ser diferente en Halloween?)

La última parte de la pregunta, entonces, es esta: ¿pueden los católicos participar en Halloween pidiendo dulces? La respuesta es sí, y viene con dos recomendaciones del párroco: primero, no se disfracen de algo malvado; disfrácense de algo bueno (un santo) o de algo neutral (algo así como un superhéroe). En segundo lugar, venga a la celebración del Día de Todos los Santos de San Miguel el viernes 31 de octubre. Tendremos mucho tiempo para disfrutar de todos los disfraces y los dulces mientras celebramos el Día de Todos los Santos correctamente.

ANUNCIOS DE CATECISMO EN ESPAÑOL

Oct. 26	CLASES DE CATECISMO Primer examen para los grados de primero y segundo año de primera comunión y primer año de confirmación. Se le entregará guía de estudio al segundo año de Confirmación.
----------------	---

GRUPOS EN ESPAÑOL/ SPANISH SPEAKING GROUPS.

Las reuniones de los siguientes grupos están abiertas para las personas que deseen asistir.

Jóvenes y Adultos Para Cristo 2 de Noviembre 9 de Noviembre	Se reúnen en el Centro Parroquial de las 11:00 am a la 1:00 pm Tema: La Confirmación Tema: La Reconciliación
Clases de Biblia con el Padre Mateo 30 de Octubre	Se reúnen en el Centro Parroquial los jueves de las 7-8 pm.
Orantes De La Divina Misericordia 24 de Octubre	Se reúnen en el Centro Parroquial los viernes de las 6-8 pm. Tema: Halloween

Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

Sábado, 25 de octubre, 2025

7:00pm(MK): Por Nicholas G. Gomez
Segundas Intenciones:
 Por Hector Galvan y el eterno descanso
 de †Isidra, †Celestina Y †Locadio
 Moreno

Domingo, 26 de octubre, 2025

10:30am(MK): †Socorro Herrera
Segundas Intenciones:
 Por el cumpleaños de Marisol Valdovi-
 nos y por †María Vázquez Y †Oscar
 Puente en memoria de su cumpleaños
12:00pm(MK): †María Magaña de
 García

Segundas Intenciones:
 Por el bienestar de Emilio Morales
 Escalona y Emilio Morales Urenda y el
 cumpleaños de Maria Hernandez
1:30pm(MN): †Sander Granados
Segunda Intención:
 Por Reinaldo Padilla y Emanuel
 Maldonado

Lunes, 27 de octubre, 2025

6:00pm: Servicio de Comunión

Martes, 28 de octubre, 2025

6:00pm(MK): Por el aniversario
 luctuoso de †Sergio Gutiérrez
Segunda Intención:
 Por †Simona Barajas en
 memoria de su cumpleaños

Miércoles, 29 de octubre, 2025

6:00pm(MK): †Teodoro Muñoz
Segunda Intención:
 Por el cumpleaños de Samantha Aguilera

Jueves, 30 de octubre, 2025

6:00pm(MN): Por la salud de Isidra De
 Anda

Viernes, 31 de octubre, 2025

6:00pm(MK): Por el cumpleaños de
 Lorena Lozano
Segunda Intención:
 Por el cumpleaños de Said Ramirez

Sábado, 1 de noviembre, 2025

7:00pm(MN): †María Magaña de Gar-
 cía
Segunda Intención:
 Por Héctor Galván

Domingo, 2 de noviembre, 2025

10:30am(MK): †Laurencio Lira
12:00pm(MN): Por la Parroquia
1:30pm(MK): †Benjamin Ramirez
Segundas Intenciones:
 Por el cumpleaños de Jose Mendoza y
 por las almas del Purgatorio

Saturday, October 25, 2025

9:00am(MK): †Vernon Schmidt
5:00pm(MK): †Peggie Schroeder
Second Intentions:
 †David Romo Gomez & †Margarita
 Raquel Hernandez

Sunday, October 26, 2025

7:30am(MN): †Leo & †Catherine
 Eriksen & †Marita Ortner
9:00am(MN): For the Parish

Monday, October 27, 2025

8:05am(MK): For the health of
 Isidra De Anda

Tuesday, October 28, 2025

8:05am(MN): For Maria Gomez

Wednesday, October 29, 2025

8:05am(MN): For the birthday of
 Samantha Aguilera

Thursday, October 30, 2025

8:05am(MN): For all the souls in
 Purgatory

Friday, October 31, 2025

8:05am(MN): †Magdalena
 Mariscal

Saturday, November 1, 2025

9:00am(MK): †Gabriel Ortega Jr.
 and all the souls in Purgatory
5:00pm(MN): For the birthday of
 Ariana Wilson

Second Intentions:

For the deceased members of
 Legion of Mary and †David
 Romo Hermosillo

Sunday, November 2, 2025

7:30am(MK): †Delores
 Nelson

Second Intentions:

For the birthday of Jesus
 Macias

9:00am(MN): For the
 intentions of the
 Sovereign Pontiff

Second Intention:

†Edward Rojas

Weekly Collections Week Ending October 12, 2025

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$ 11,033.82
2nd Collection	\$ 2,274.61
Repairs/ Maintenance	\$ 100.00
Other Collections	\$ 47.00

ADS



Mohr & Becker-Hunt Funeral Home
 1431 W 29th Street
 South Sioux City, NE 68776
 402-412-3131





402.494.2659 (office) 712.389.2970 (cell)
 bcsinsuranceagency@gmail.com
 1512 Dakota Ste. A
 So. Sioux City, NE 68776
 AUTO - HOME - COMMERCIAL - LIFE
 RV - BOAT - MOTORCYCLE - ATV
 Licensed in IA, NE, SD, MN

Gail Sandoval (Assistant) Sandra A Lopes (Agent)



Marketplace
 3049 Hamilton Blvd.
 Sioux City, IA 51104
 712.252.5176

South Sioux City
 815 W 29th St.
 So. Sioux City, NE 68776
 402.494.1469